



JAVNA AGENCIJA
REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA VARNOST PROMETA

Kotnikova 19a
1000 Ljubljana
Slovenija
telefon: 01 400 89 61
telefaks: 01 400 89 68
<http://www.avp-rs.si>

Na podlagi Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. l. RS št. 86/10, 75/12, 47/13 – ZDU-1G, 50/14, 90/14 – ZDU-1I in 14/15 – ZUUJFO, 76/15) in Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. l. RS št. 34/11, 42/12, 24/13 in 10/14) Javna agencija RS za varnost prometa, Kotnikova 19a, Ljubljana, vabi ponudnike, da podajo svojo ponudbo na obrazcih in v skladu z

DOKUMENTACIJO
št. 478-1/2016/5

za prodajo rabljenih prevoznih sredstev
Javne agencije RS za varnost prometa po metodi javnega zbiranja ponodb,
objavljenega na spletnih straneh Javne agencije RS za varnost prometa, dne 29.07.2016

VSEBINA DOKUMENTACIJE

za izdelavo ponudbe na osnovi javnega zbiranja ponudb, objavljenega na spletnih straneh Javne agencije RS za varnost prometa, dne 29.07.2016

Stran št. 3 - Navodila ponudnikom za izdelavo ponudb

PRILOGA št. 1 - Podatki o ponudniku

PRILOGA št. 2 - Vzorec pogodbe

PRILOGA št. 3 - Spisek premičnin, ki so predmet prodaje – obrazca za ponujeno odkupno ceno

PRILOGA št. 4 - Prezemni rok, rok plačila in skupna odkupna cena

PRILOGA št. 5 - Obrazec prijave

NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDB

1. PREDMET PRODAJE

Javna agencija RS za varnost prometa (v nadaljevanju: prodajalec) je na podlagi Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. l. RS št. 86/10, 75/12, 47/13 – ZDU-1G, 50/14, 90/14 – ZDU-1I in 14/15 – ZUUJFO, 76/15) in Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. l. RS št. 34/11, 42/12, 24/13 in 10/14) za prodajo premožnin, in sicer rabljenih prevoznih sredstev, na spletnih straneh Javne agencije RS za varnost prometa, dne 29. 7. 2016 objavila javno vabilo k nakupu po metodi javnega zbiranja ponudb.

Predmet prodaje so premožnine, in sicer 4 rabljena prevozna sredstva (v nadaljevanju: premožnine).

Lastnik premožnin: Javna agencija RS za varnost prometa, Kotnikova 19a, Ljubljana.

Vrsta in osnovni podatki o premožninah so navedeni v prilogi št. 3.

Možen je le odkup vseh premožnin v celoti.

Ponudnik mora ponuditi odkup vseh premožnin. Ponudba, v kateri ne bo ponujen odkup vseh premožnin v celoti, bo izločena.

Premožnine so naprodaj po načelu »videno-kupljeno«.

Izhodiščna cena:

Izhodiščna cena za vse premožnine skupaj znaša 3.000,00 EUR. Izhodiščna cena za posamezno premožnino je razvidna iz spiska premožnin (priloga št. 3).

Pri nakupu lahko sodelujejo pravne in fizične osebe.

2. PREDPISI, KI SE UPOŠTEVAJO PRI IZVEDBI POSTOPKA PRODAJE

Postopek javnega zbiranja ponudb se bo izvedel upoštevajoč naslednje predpise:

- Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2016 in 2017 (ZIPRS1617) (Uradni list RS, št. 96/15 in 46/16)
- Obligacijski zakonik (OZ, Ur. l. RS št. 97/07 – UPB1),
- Zakon o javnih financah (Ur. l. RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP in 96/15 – ZIPRS1617),
- Zakon o pravdnem postopku (Uradni list RS, št. 73/07 – uradno prečiščeno besedilo, 45/08 – ZArbit, 45/08, 111/08 – odl. US, 57/09 – odl. US, 12/10 – odl. US, 50/10 – odl. US, 107/10 – odl. US, 75/12 – odl. US, 40/13 – odl. US, 92/13 – odl. US, 10/14 – odl. US in 48/15 – odl. US)
- Zakon o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. l. RS št. 86/10, 75/12, 47/13 – ZDU-1G, 50/14, 90/14 – ZDU-1I in 14/15 – ZUUJFO, 76/15),

- Uredbo o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. l. RS št. 34/11, 42/12, 24/13 in 10/14),
- ter vsa ostala pozitivna zakonodaja, ki ureja to področje.

3. IZDELAVA PONUDBE

Ponudnik mora izdelati **pisno ponudbo** v slovenskem jeziku, cena mora biti izražena v evrih.

Ponudba se sestavi tako, da ponudnik vpiše zahtevane podatke v obrazce – priloge, ki so sestavni del dokumentacije.

Ponudba mora biti podana na obrazcih iz prilog dokumentacije, ki je objavljena na spletni strani Javne agencije RS za varnost prometa. Vse priloge morajo biti podpisane in žigosane s strani ponudnika oz. le podpisane, če je ponudnik fizična oseba.

Zaželeno je, da so vsi dokumenti, priloženi v ponudbi, zvezani z vrvico in zapečateni tako, da posameznih listov oziroma prilog ni možno naknadno vložiti, odstraniti ali zamenjati brez vidne poškodbe listov oz. pečata.

4. OBVEZNA VSEBINA PONUDBE

Ponudba se bo štela za popolno, če bo ponudnik predložil:

A. Potrdilo o plačani varščini, ki znaša 10 % od izhodiščne cene.

B. Izpolnjene, podpisane (pravne osebe – tudi žigosane!) obrazce iz prilog te dokumentacije:

- **Podatki o ponudniku** (priloga št. 1).
- **Vzorec pogodbe** – (priloga št. 2) mora ponudnik **izpolniti, parafirati vsako stran in podpisati** (pravna oseba – tudi **žigosati!**), s čimer potrjuje, da se strinja z vzorcem pogodbe.
- **Spisek premičnin in odkupna cena**, po kateri je ponudnik pripravljen odkupiti premičnine (priloga št. 3).
- **Prezemni rok, rok plačila in skupna odkupna cena ter seznam oseb**, ki bodo za ponudnika izvedle prevzem oziroma odstranitev premičnin (priloga št. 4).

5. POPOLNOST PONUDBE

Prodajalec **bo UPOŠTEVAL LE** ponudbe:

- ki bodo pripravljene v skladu s temi navodili,
- v katerih bodo priloženi vsi zahtevani dokumenti in obrazci,
- ki bodo izpolnjevale vse zahtevane pogoje,
- ki bodo enake ali višje od izhodiščne prodajne cene.

V nasprotnem primeru bo ponudba **izložena**.

6. DODATNE INFORMACIJE

Dodatne informacije v zvezi z izpolnitvijo in oblikovanjem ponudbe ter izvedbo javnega odpiranja ponudb dobite pri:

- Maruša Jurančič Žagar, 01 400 8969, marusa.jurancic-zagar@avp-rs.si;
- Branka Dajčman, 01 400 8431, branka.dajcman@avp-rs.si.

7. PREDLOŽITEV PONUDBE

Ponudnik predloži ponudbo v zapečatenem ali zaprtem ovitku, tako da je na odpiranju možno preveriti, da je zaprt tako, kot je bil predan. Na ovitku mora biti nalepljen izpolnjen obrazec prijave (priloga št. 5).

Ponudba se bo štela za pravočasno, če jo bo ponudnik predložil prodajalcu do vključno **16.8.2016 najkasneje do 12.00 ure**.

Ponudniki oddajo ponudbe s priporočeno pošiljko po pošti ali osebno na naslov prodajalca: Javna agencija RS za varnost prometa, Kotnikova 19a, 1000 Ljubljana.

Vse nepravočasno predložene ali nepravilno označene ponudbe bo komisija izločila iz postopka odpiranja ponudb in jih neodprte vrnila ponudnikom.

8. ODPIRANJE PONUDB

Javno odpiranje ponudb bo, dne **16.8.2016 ob 13.00 uri**, na naslovu Javna agencija RS za varnost prometa, Kotnikova 19a, 1000 Ljubljana.

Predstavniki ponudnikov – pravnih oseb, ki bodo prisotni na javnem odpiranju ponudb, morajo pred pričetkom odpiranja ponudb komisiji izročiti pisna pooblastila za sodelovanje na javnem odpiranju in ji izročiti na vpogled osebni dokument s fotografijo, ki ga je izdal državni organ (javno listino).

Ponudniki – fizične osebe, ki bodo prisotni na javnem odpiranju ponudb, morajo pred pričetkom odpiranja ponudb komisiji izročiti na vpogled osebni dokument s fotografijo, ki ga je izdal državni organ (javno listino).

9. ROK ZA OBVESTILO O SPREJEMU PONUDBE

Ponudniki bodo o izidu postopka javnega zbiranja ponudb in sprejemu ponudbe pisno obveščeni v roku 8 dni od javnega odpiranja ponudb.

10. ROK VEZANOSTI NA PONUDBO

Ponudniki so vezani na ponudbo najmanj do 31.10.2016.

11. VARŠČINA

Ponudniki morajo v ponudbi priložiti potrdilo o plačani varščini v višini **10% od izhodiščne cene**. Varščino je potrebno poravnati na račun Javne agencije RS za varnost prometa, št. 01100-6000034943 pri UJP ter z namenom: Varščina za osebna vozila.

Varščino je potrebno vplačati najkasneje do roka za oddajo ponudb, oziroma toliko prej, da je možno popolne ponudbe (s priloženim potrdilom) pravočasno oddati.

Varščina bo uspelemu ponudniku vračunana v kupnino, ponudnikom, ki ne bodo uspeli, pa brez obresti vrnjena v roku 15 dni po končanem postopku javnega zbiranja ponudb.

12. OGLED PREMIČNIN

Ogled in preskus premičnin je mogoč od dneva objave javnega zbiranja ponudb do roka za oddajo pisnih ponudb po predhodnem dogovoru s kontaktno osebo:

- Simon Jamnik, 01 400 8870, simon.jamnik@avp-rs.si.

13. ODKUPNA CENA

Ponudniki navedejo ceno, po kateri so pripravljeni odkupiti premičnine (odkupna cena), na obrazcih iz priloge št. 3 in 4. Cena mora biti izražena v evrih.

Izhodiščna cena za vse premičnine je skupaj 3.000,00 EUR.

Skupna ponujena odkupna cena (za vse premičnine) ne sme biti nižja od skupne izhodiščne cene 3.000,00 EUR. Ponujena odkupna cena za posamezno premičnino ne sme biti nižja od njene izhodiščne cene.

Izhodiščna cena za posamezno premičnino je razvidna iz spiska premičnin v prilogi št. 3.

14. PLAČILO

Plačilo celotne kupnine je pogoj za pridobitev lastninske pravice na premičninah. Kupec poravna kupnino na podlagi izstavljenih računov prodajalca, in sicer najkasneje v roku 20 dni od izstavitve računov.

Stroške v zvezi s prenosom lastništva ter morebitne druge dajatve pogodbe plača ponudnik (kupec).

15. MERILO ZA IZBOR NAJUGODNEJŠE PONUDBE

Merilo za izbor najugodnejše ponudbe je cena, po kateri je ponudnik pripravljen odkupiti premičnine - **odkupna cena.**

Najugodnejši ponudnik je tisti, ki za premočnine ponudi najvišjo odkupno ceno. Premočnine bodo v celoti prodane ponudniku, ki bo zanje ponudil najvišjo odkupno ceno.

16. PREVZEMNI ROK

Uspeli ponudnik mora premočnine prevzeti in odstraniti s parkirišča prodajalca najkasneje v 20 dneh od plačila celotne kupnine.

V primeru daljšega roka od zahtevanega se ponudba izloči.

Prevzem oz. odstranitev premočnin izvedejo osebe, ki jih ponudnik navede v prilogi št. 4, pri čemer morajo svojo istovetnost izkazati z osebnim dokumentom s fotografijo.

17. SKLENITEV POGODBE

Uspeli ponudnik je dolžan v 15 dneh po opravljeni izbiri najugodnejšega ponudnika skleniti s prodajalcem prodajno pogodbo.

Če uspeli ponudnik ne bo sklenil prodajne pogodbe v predpisanem roku, bo postopek javne ponudbe razveljavljen, plačana varščina bo zadržana.

Če uspeli ponudnik ne sklene prodajne pogodbe (odkloni sklenitev prodajne pogodbe) ali po plačilu varščine odstopi od ponudbe, izgubi varščino.



mag. Igor Velov
direktor

PODATKI O PONUDNIKU

1. PONUDNIK (naziv pravne osebe, ime in priimek fizične osebe):

2. NASLOV PONUDNIKA

3. OSEBA, PRISTOJNA ZA PODPIS POGODBE (za pravne osebe)

4. KONTAKTNA OSEBA (za pravne osebe)

5. TELEFON

6. MOBILNI TELEFON

7. ELEKTRONSKI NASLOV

8. MATIČNA ŠTEVILKA oz. EMŠO

9. DAVČNA ŠTEVILKA oz. ID ZA DDV

10. številka transakcijskega računa, hranilne knjižice, ... _____, odprt pri _____.

Kraj in datum:

Ponudnik:
Žig in podpis:

VZOREC POGODBE

(prodaja rabljenih prevoznih sredstev Javne agencije RS za varnost prometa
po metodi javnega zbiranja ponudb)

JAVNA AGENCIJA RS ZA VARNOST PROMETA, Kotnikova 19a, 1000 Ljubljana, ki jo zastopa direktor, mag. Igor Velov., matična številka: 3788164000, davčna številka: 23272856 (v nadaljevanju: prodajalec)

in

_____, ki jo zastopa _____,
matična številka: _____, davčna številka: _____ (v nadaljevanju: kupec)
sklepata naslednjo

PRODAJNO POGODBO št. 4302-1/2016/152

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je prodajalec lastnik 4 kosov rabljenih prevoznih sredstev, navedenih v Prilogi št. 1, ki je kot priloga sestavni del te pogodbe;
- da je bilo na podlagi Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. l. RS št. 86/10, 75/12, 47/13 – ZDU-1G, 50/14, 90/14 – ZDU-1I in 14/15 – ZUUJFO, 76/15) in Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Ur. l. RS št. 34/11, 42/12, 24/13 in 10/14) na spletnih straneh Javne agencije RS za varnost prometa, dne 29.07.2016, objavljeno javno zbiranje ponudb za prodajo rabljenih prevoznih sredstev AVP;
- da je v objavi določeno, da mora ponudnik ponuditi odkup vseh rabljenih prevoznih sredstev v celoti, katerih skupna izhodiščna cena znaša 3.000,00 EUR;
- da je kupec dne _____ plačal varščino v višini 10 % od izhodiščne vrednosti v znesku 300,00 EUR;
- da je bil kupec za prevozna sredstva najugodnejši/edini ponudnik, kar je razvidno iz zapisnika komisije za izvedbo javnega odpiranja ponudb št.

2. člen

Predmet te pogodbe je prodaja 4 kosov rabljenih prevoznih sredstev, navedenih v Prilogi št. 1, ki je kot priloga sestavni del te pogodbe (v nadaljevanju: premičnine).

3. člen

Prodajalec proda premičnine kupcu za kupnino _____ EUR.

Pri plačilu kupnine se upošteva znesek varščine v višini 300,00 EUR, ki jo je kupec plačal pri oddaji ponudbe, tako da znaša neplačan del kupnine _____ EUR.

Prodajalec v skladu s petim odstavkom 5. člena Zakona o davku na dodano vrednost (Ur. l. RS št. 13/11-UPB3 s spremembami) ni zavezanec za plačilo DDV.

Kupec je dolžan neplačani del kupnine poravnati na podlagi izstavljenih računov prodajalca za vsako prevozno sredstvo posebej, na TRR prodajalca št. 01100-6000034943 pri UJP ter sklic, naveden na računu, in sicer v roku 20 dni od izstavitve računov. Prodajalec račune izstavi po obojestranskem podpisu te pogodbe.

Plačilo celotne kupnine v roku, navedenem v tretjem odstavku tega člena, je bistvena sestavina pravnega posla.

V primeru, da kupnina ne bo plačana v dogovorjenem roku, je pogodba razdrta po samem zakonu, prodajalec pa ima pravico zadržati plačano varščino.

4. člen

Prodajalec bo kupcu izročil premoženja v roku 20 dni od plačila celotne kupnine.

Kupec se zavezuje, da bodo prevzem oz. odstranitev premoženj zanj izvedle spodaj navedene osebe, ki so dolžne svojo istovetnost izkazati z osebnim dokumentom s fotografijo, in sicer:

- _____,
- _____.

Kupec je dolžan premoženja prevzeti v roku iz prvega odstavka tega člena, sicer se šteje, da je v zamudi s prevzemom in se mu zaračunajo stroški hranjenja za vsako posamezno prevozno sredstvo v višini 20 EUR na dan.

Če kupec premoženj ne prevzame v roku, določenem v prvem odstavku tega člena, mu prodajalec podaljša rok za prevzem, vendar za največ 8 dni. Če kupec premoženj ne prevzame v podaljšanem roku, se šteje, da je pogodba razdrta. Prodajalec ima pravico zadržati plačano varščino ter kupcu do razdrtja pogodbe zaračunati stroške hranjenja premoženj v višini, določeni v prejšnjem odstavku tega člena. Prodajalec stroške hranjenja poročuna s plačano kupnino. V primeru, da stroški hranjenja ne presegajo zneska plačane kupnine, prodajalec razliko vrne na račun kupca. V nasprotnem primeru kupcu izstavi račun za plačilo premalo plačanih stroškov hranjenja, ki ga kupec poravnava v roku in na način določen v 3. členu te pogodbe.

5. člen

Kupec si je premoženja ogledal in mu je znano njihovo stanje ter iz tega naslova nima nobenih zahtevkov do prodajalca. Kupec za ugotovljene napake po prevzemu premoženj ne more uveljavljati jamčevalnih zahtevkov.

6. člen

Stroške v zvezi s prenosom lastništva ter morebitne druge dajatve plača kupec.

7. člen

Skrbnik pogodbe za prodajalca je Urška Naglič, 01 400 8970, urska.naglic@avp-rs.si.

8. člen

Za medsebojne obveznosti, ki v tej pogodbi niso opredeljene, se uporabljajo določila Obligacijskega zakonika (OZ-UPB1, Ur. l. RS št. 97/07) in drugih predpisov, ki urejajo to področje.

9. člen

Vse morebitne spore iz te pogodbe bosta stranki reševali sporazumno, če sporazum ne bo dosežen, je za rešitev pristojno stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

10. člen

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

11. člen

Pogodbeni stranki sta seznanjeni, da je v skladu s 14. členom Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (uradno prečiščeno besedilo) /ZIntPK-UPB2/Ur.l. RS, št. 69/2011) nična pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

Pogodbeni stranki s podpisom na tej pogodbi potrjujeta, da v zvezi s sklenitvijo te pogodbe ni podan nobeden od zgoraj navedenih razlogov za ničnost pogodbe.

12. člen

Pogodba je sestavljena v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka pogodbe en izvod.

Ljubljana, dne _____

_____, dne _____

PRODAJALEC:

KUPEC:

Javna agencija RS za varnost prometa
mag. Igor Velov
direktor

SPISEK PREMIČNIN
(rabljenih prevoznih sredstev AVP)

in

ODKUPNA CENA

OPOMBA:

Ponudnik mora v zadnjo kolono v razpredelnici za posamezno prevozno sredstvo vpisati odkupno ceno ter v obrazca na straneh 14 in 15 tudi skupno odkupno ceno za vsa prevozna sredstva.

ZAP.ŠT.	ZNAMIKA VOZILA	TIP VOZILA	REGISTRSKA ŠTEVILKA	LETNIK	PREVOŽENI KM	PROSTORNINA MOTORJA (CCM)	MOČ MOTORJA (kW)	MOTOR (BENCIN/DIESEL)	VIN ŠTEVILKA	ŠT. POTRDILA O SKLADNOSTI	Izhodiščna cena v EUR	PONUJENA CENA V EUR
1.	Renault	Clio 1.2 16V Expression	CE P1-555	2003	80.905	1.149	55	BENCIN	VF1CB05CF28733917	A 2118560	750,00	
2.	Renault	Clio 1.2 16V Expression	KP A7-201	2001	59.159	1.149	55	BENCIN	VF1CB05CF25299349	A 2017401	750,00	
3.	Renault	Clio 1.2	MS A3-540	2002	80.000	1.149	43	BENCIN	VF1CB0FCF26763324	A 2062108	750,00	
4.	Renault	Espace Authentique 1,9 TDI	PO A1-737	2001	218.095	1.870	72	DIESEL	VF8JE0M0525575980	SC 3030810	750,00	
SKUPAJ											3.000,00	

Vsa vozila so v voznem stanju in ustrezno ohranjena.

PREVZEMNI ROK, ROK PLAČILA IN SKUPNA ODKUPNA CENA

V zvezi s prodajo rabljenih prevoznih sredstev Javne agencije RS za varnost prometa na podlagi javnega zbiranja ponudb, objavljenega na spletni strani Javne agencije RS za varnost prometa, dne 29.07.2016, izjavljamo:

- da smo na ponudbo vezani do 31.10.2016.

- da bomo v primeru, da bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik, ter s prodajalcem sklenili prodajno pogodbo, premočnine prevzeli in odstranili s parkirišča naročnika v roku _____ (največ 20 dni!) dni od plačila celotne kupnine.

- da bodo prevzem oziroma odstranitev premočnin v primeru, da bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik, izvedle naslednje osebe:

_____ (ime in priimek)

_____ (ime in priimek)

_____ (ime in priimek)

- da znaša skupna odkupna cena, po kateri smo pripravljene odkupiti premočnine:

_____ EUR

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:

OBRAZEC PRIJAVE

OPOMBA:

Obrazec je potrebno izpolniti in nalepiti na ovojnico, v kateri je ponudba!

POŠILJATELJ:

Ponudbo prevzeli:
(vpiše glavna pisarna)

JAVNA AGENCIJA RS ZA VARNOST PROMETA
KOTNIKOVA 19A
1000 LJUBLJANA

NE ODPIRAJ – PONUDBA
(PRODAJA RABLJENIH PREVOZNIH SREDSTEV AVP 2016, št. 478-1/2016)

